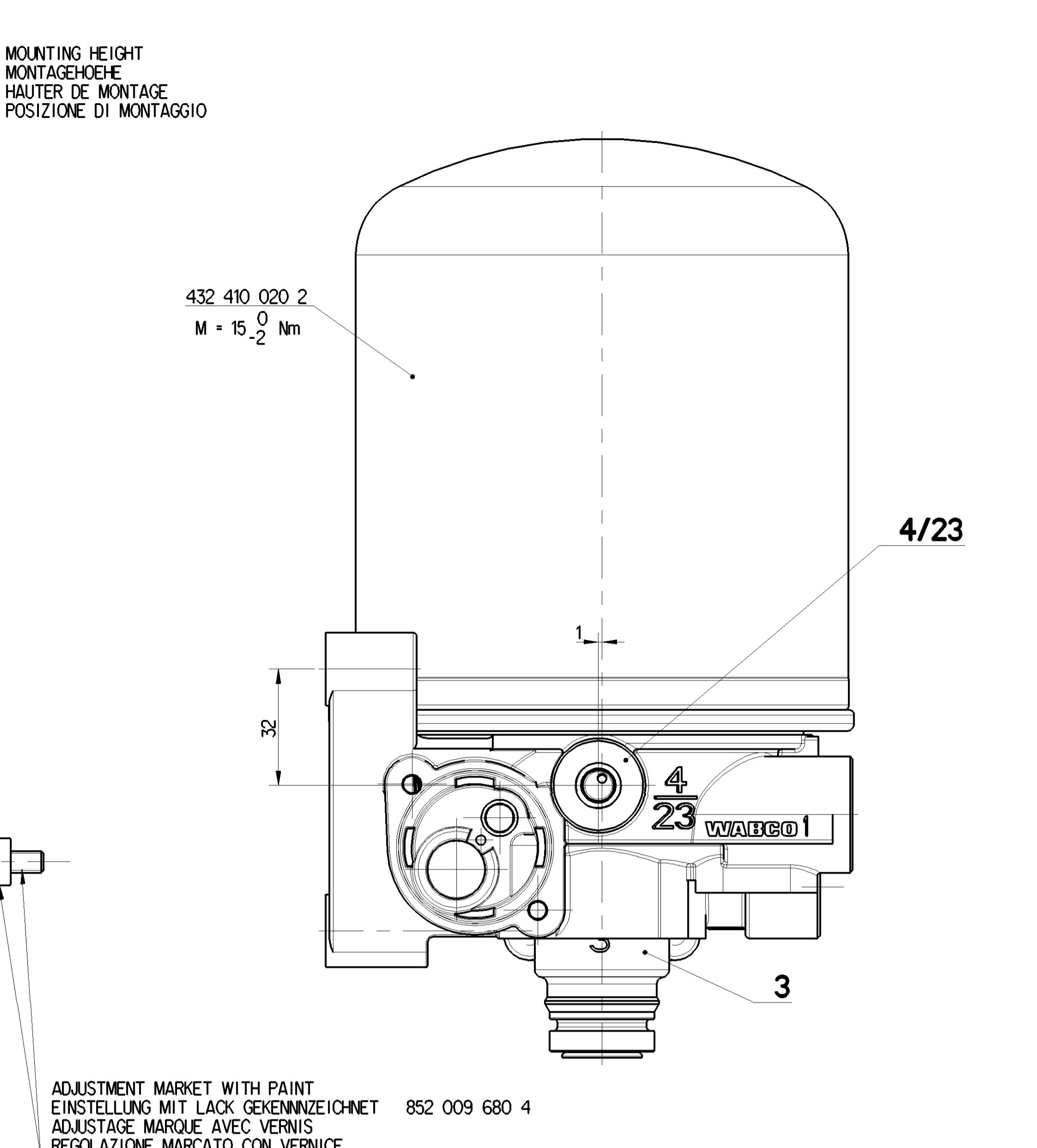
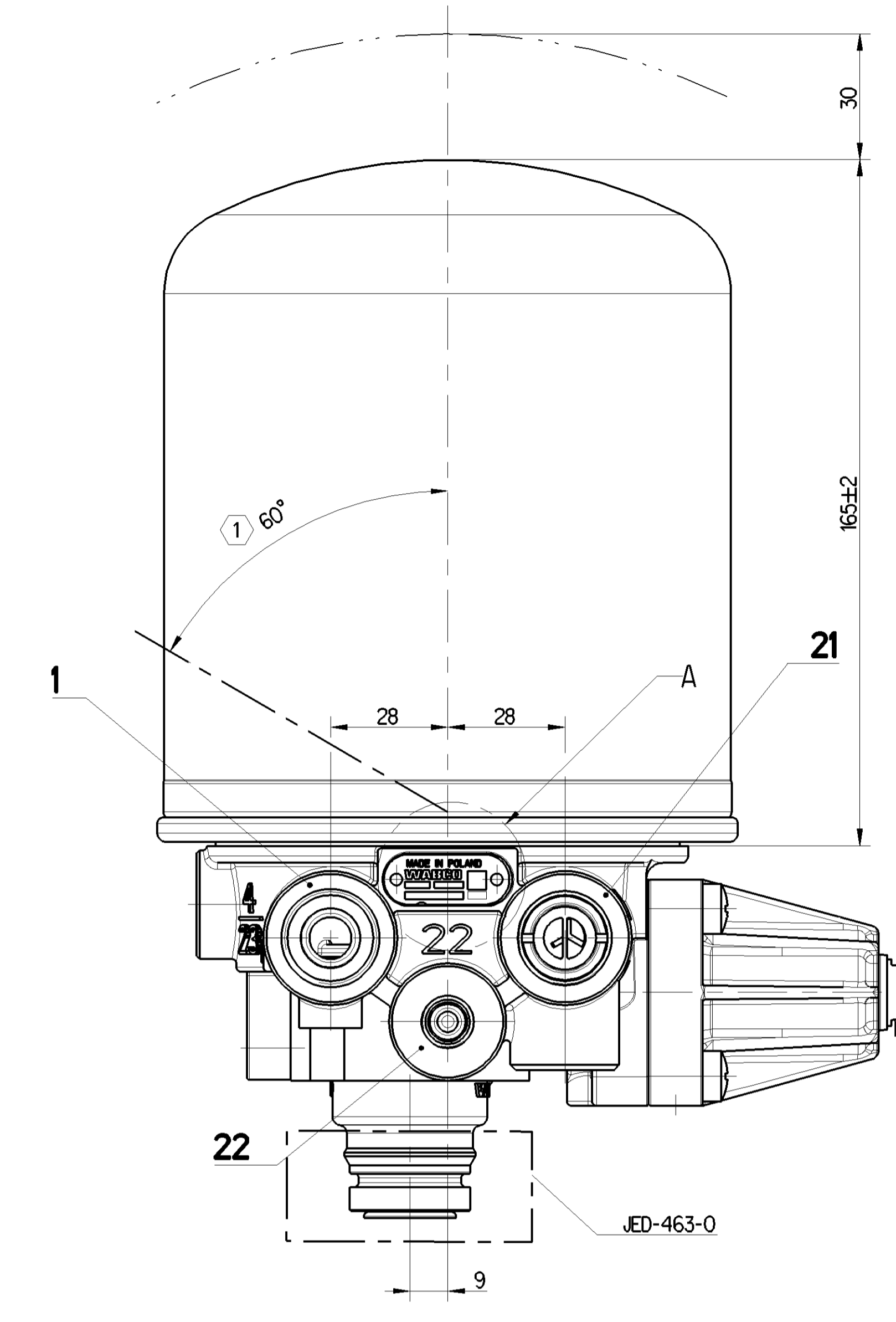
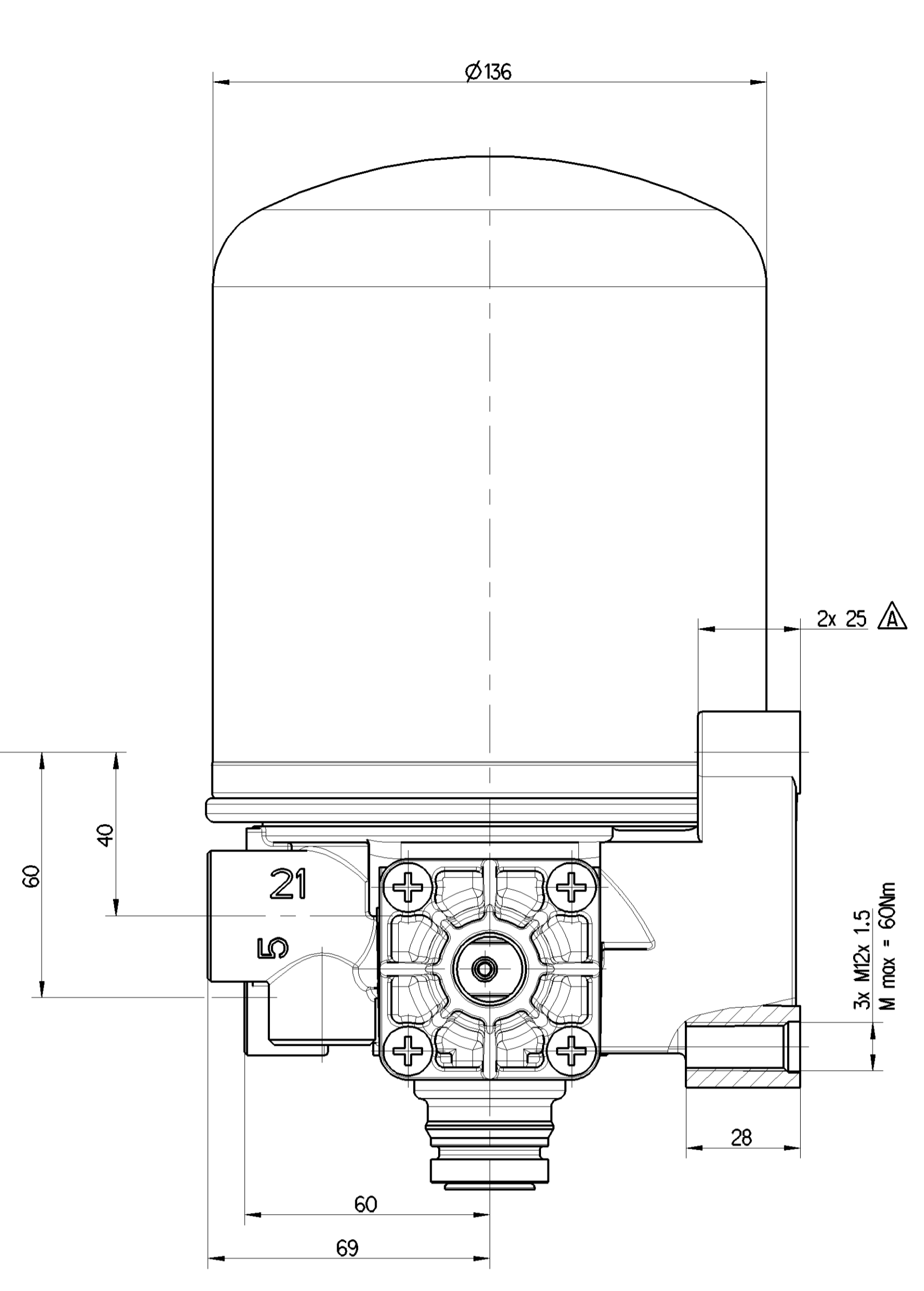
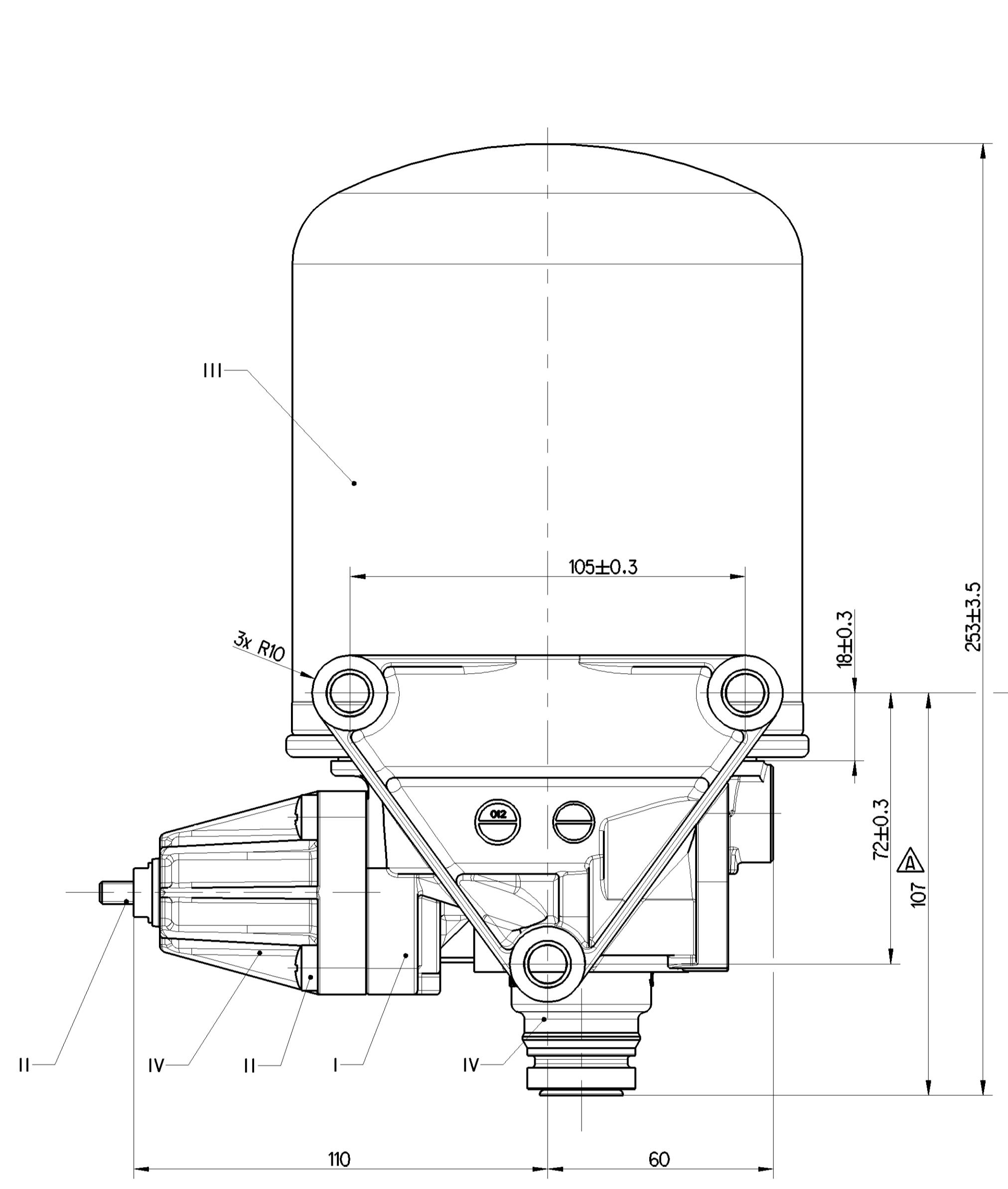
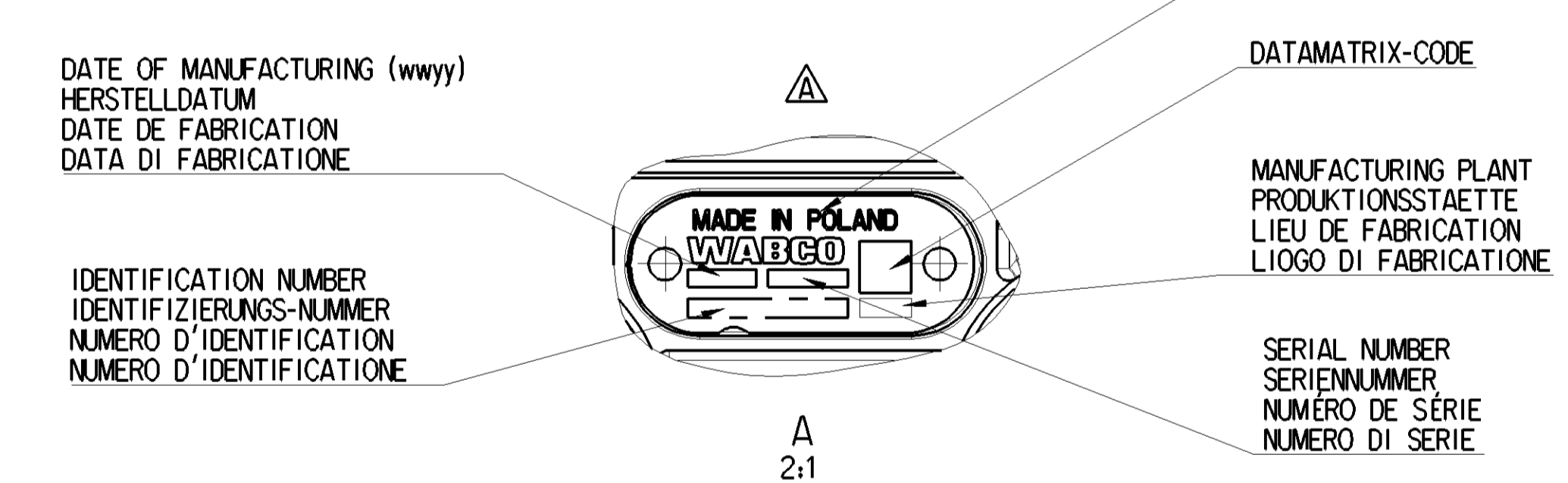
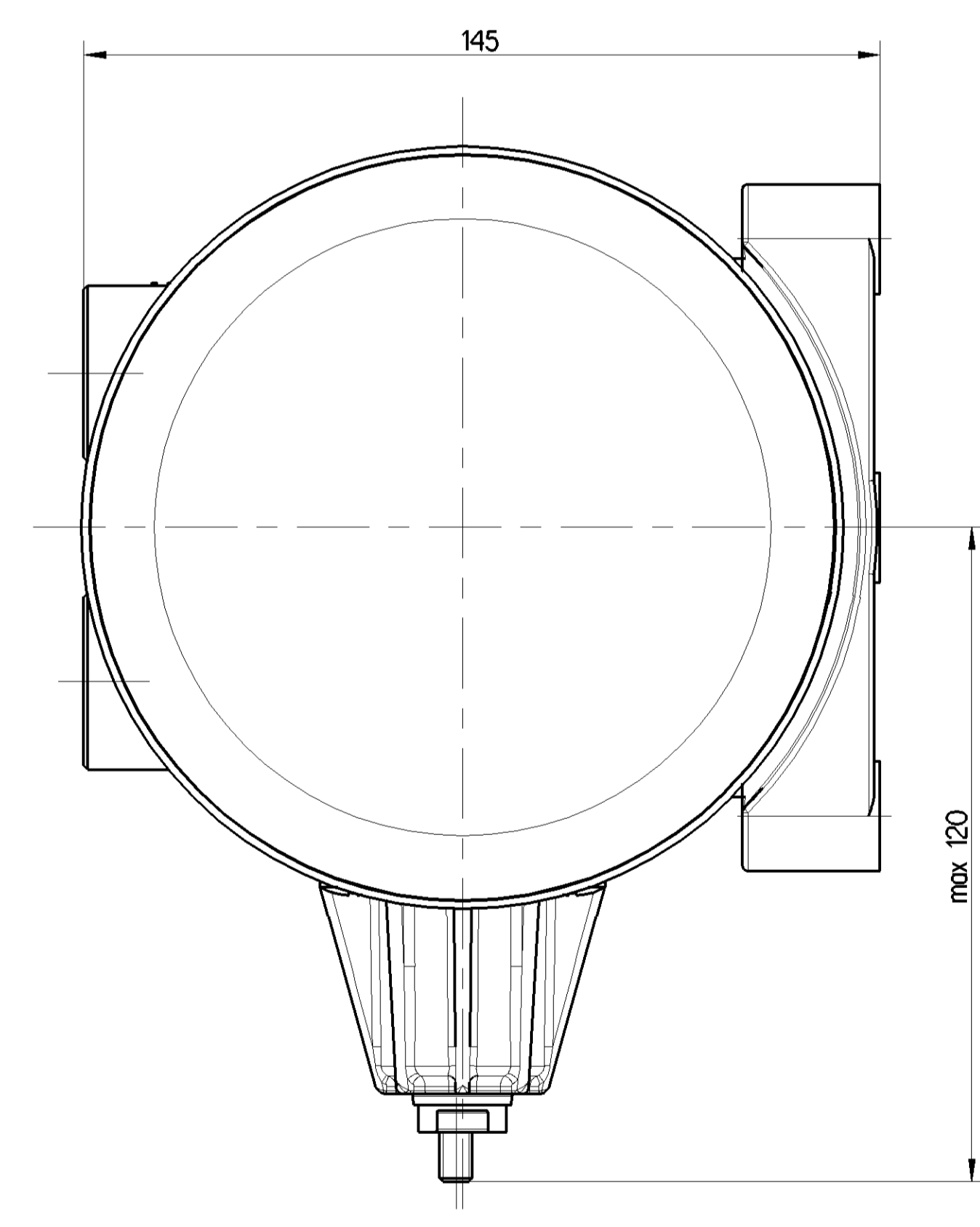


PART CODE	MATERIAL	SURFACE PROTECTION
I	ALUMINIUM ALLOY	CHROMATED
II	STEEL	PASSIVATED
III	STEEL	PAINTED
IV	PLASTIC	NO TREATMENT



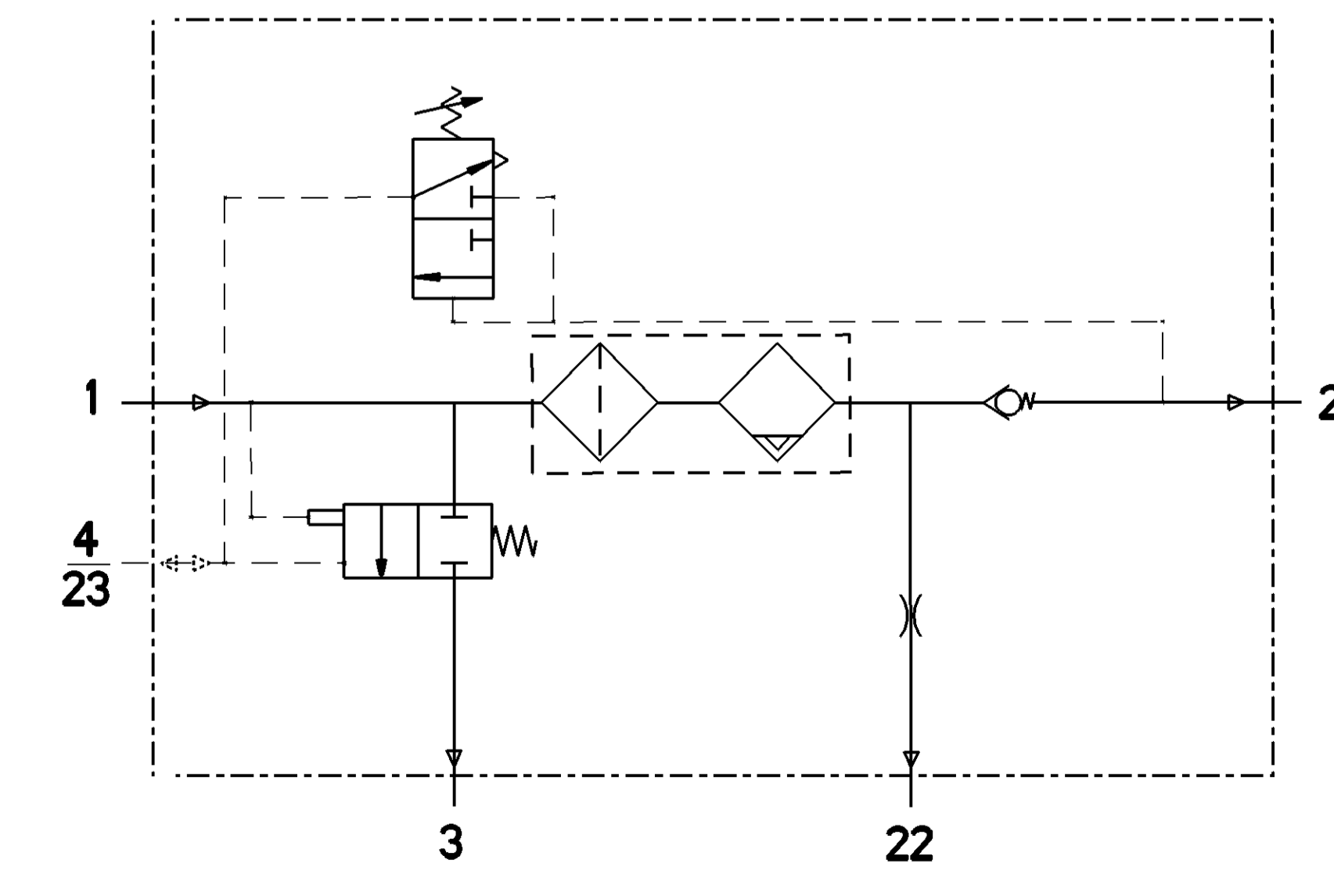
ADJUSTMENT MARKET WITH PAINT
EINSTELLUNG MIT LACK GEKENNZEICHNET
ADJUSTAGE MARQUE AVEC VERNIS
REGOLAZIONE MARCATO CON VERNICE



TECHNICAL DATA, TECHNISCHE DATEN, CARACTERISTIQUES TECHNIQUES, CARATTERISTICHE TECNICHE

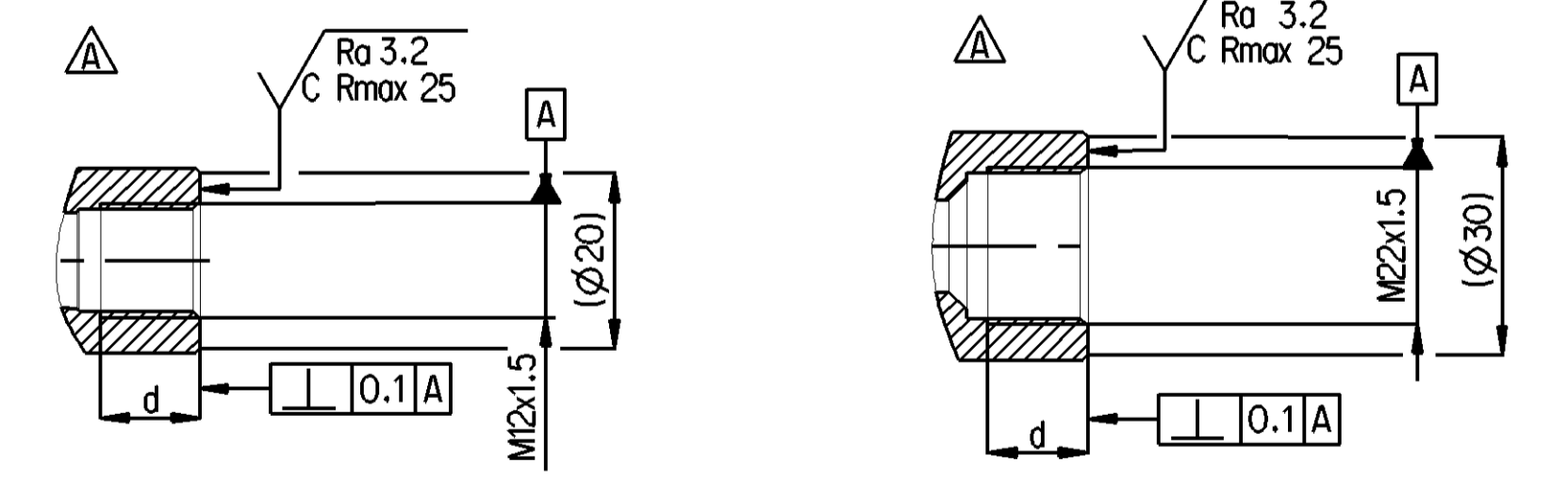
<p>HERSTELLDATUM DATE OF FABRICATION DATA DI FABBRICAZIONE</p> <p>IDENTIFICATION NUMBER IDENTIFIZIERS-NUMMER NUMERO D'IDENTIFICATION NUMERO D'IDENTIFICAZIONE</p> <p>COUNTRY OF ORIGIN occ. to US-Low 19CFR181, etc.</p> <p>DATAMATRIX-CODE</p> <p>MANUFACTURING PLANT PRODUKTIONSSTÄTTE LIEU DE FABRICATION LUGO DI FABBRICAZIONE</p> <p>SERIAL NUMBER SERIENNUMMER NUMERO DE SERIE NUMERO DI SERIE</p>	<p>THermal RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION: TERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH: PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE: COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA:</p> <p>RESISTANCE TO HEAT: WÄRMEBESTÄNDIGKEIT: RESISTANCE A LA CHALEUR: RESISTANZA AL CALORE:</p> <p>MEDIUM: COMPRESSED AIR MEDIUM: DRUCKLUFT FLUIDE: AIR COMPRIME FLUIDO: ARIA COMPRESSA</p> <p>WORKING PRESSURE: BETRIEBSDRUCK: PRESSION DE SERVICE: PRESSIONE D'ESERCIZIO:</p> <p>MAX. PERMISSIBLE FREQUENCY MAX. ZULÄSSIGE FREQUENZ MAX. ADMISSIBLE FREQUENZE MAX. AMMISSIBILE FREQUENZA</p> <p>MAX. PERMISSIBLE ACCELERATION MAX. ZULÄSSIGE BESCHLEUNIGUNG ACCELERATION MAX. ADMISSIBILE ACCELERAZIONE MAX. AMMESSA</p> <p>COMBINED UNLOADER: DRUCKREGLER: REGULATEUR DE PRESSION: GRUPPO DI REGOLAZIONE:</p> <p>CUT OUT PRESSURE: ABSCHALTDRUCK: PRESSION D'OUVERTURE: PRESSIONE D'APERTURA:</p> <p>OPERATING RANGE: SCHALTSPÄNNE: PLAGE DE REGULATION: GAMMA DI REGOLAZIONE:</p> <p>DYNAMIC PRESSURE OF SAFETY VALVE: STAUDRUCK DES SICHERHEITSVENTILES: PRESSION DYNAMIQUE DU SOUPEPE DE SECURITE: PRESSIONE DINAMICA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA:</p> <p>TORQUES FOR CONNECTIONS: ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: COUPLE DE SARRAGE DES RACCORDS: COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:</p>	<p>-40°C... +65°C</p> <p>+80°C MAX</p> <p>Pe MAX=13 bar</p> <p>50 Hz</p> <p>±10g</p> <p>12.5±0.2 bar</p> <p>0.9 ^{+0.7} bar</p> <p>14 ¹/₀ bar (BEI Vn=100dm³/min.)</p> <p>M12x1.5: Mmax = 21 Nm M22x1.5: Mmax = 53 Nm</p>
--	---	--

1 INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAUWEISE WIE GEZEICHNET
POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO



PORT ANSCHLUS ORIFIZIO	FUNCTION FUNKTION	THREAD GEWINDE
1	FROM THE COMPRESSOR VOM KOMPRESSOR PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESSORE	M22x1.5 d=15
21	TO THE RESERVOIRS ZU DEN LUFTBEHALTERN AUX RESERVOIRS AL SERBATOII PER	M22x1.5 d=16
22	TO THE RESERVOIRS FOR REGENERATED AIR ZUM REGENERATIONS LUFTBEHALTER AUX RESERVOIRS D'AIR REGENERE AL SERBATOII PER L'ARIA RIGENERATA	M12x1.5 d=12
3	EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLUEFTUNG FUER DRUCKLUFT ECHAPPEMENT POUR AIR COMPRI SCARICO PER ARIA COMPRESSA	-
4/23	CONTROL PORT STEUERANSCHLUSS ORIFICE DE COMMANDE ORIFIZIO DI COMANDO	M12x1.5 d=12

OUTLET (FOR CONTROL IMPULSE): MAX. VOLUMEN OF AIR
AUSGANG (FUER STEUERIMPULS): MAX. ZU BELUEFTENDES VOLUMEN Vmax = 0.1
SORTIE USCITA



General Specification: ISO 8015, ISO 8016, ISO 14405 (P)	Copyright ©	
Further Technical Data: Product Specification	Date: 2023-04-03	
Doc. Code: 030	Sheet: 1 To 4	
General Tolerances: ISO 2011	2023-04-18	
Range of nominal dimensions in mm	1:1	
Class 11 ± 50	± 0.05	<p>432 410 030 0</p> <p>005 ML 1/1</p>
Class 12 ± 50	± 0.05	
Class 13 ± 50	± 0.05	<p>SC2945 7 x A 5050</p>
Class 14 ± 50	± 0.05	
Class 15 ± 50	± 0.05	
Class 16 ± 50	± 0.05	
Class 17 ± 50	± 0.05	
Class 18 ± 50	± 0.05	
Class 19 ± 50	± 0.05	
Class 20 ± 50	± 0.05	
Class 21 ± 50	± 0.05	
Class 22 ± 50	± 0.05	
Class 23 ± 50	± 0.05	
Class 24 ± 50	± 0.05	